

**Individuálna výročná správa**

**Obce Myslina**

**za rok 2013**

  
.....

**starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Výchova a vzdelávanie	5
1.8 Zdravotníctvo	5
1.9 Sociálne zabezpečenie	5
1.10 Kultúra	5
1.11 Hospodárstvo	5
1.12 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	6
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	7
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	8
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	9
4.1 Aktíva	10
4.2 Pasíva	10
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	10
5.1 Pohľadávky	10
5.2 Záväzky	10
6. Hospodársky výsledok	11
7. Ostatné dôležité informácie	12
7.1 Prijaté granty a transfery	12
7.2 Poskytnuté dotácie	12
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	12
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12

## **1. Základná charakteristika obce Myslina**

Obec Myslina je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

Geografická poloha obce : leží v severovýchodnej časti východného Slovenska, v geometrickom celku Ondavská vrchovina, v regióne Horný Zemplín.

Susedné mestá a obce : Humenné, Závadka, Lieskovec, Gruzovce, Brestov

Celková rozloha obce : 938 ha

Nadmorská výška : v strede obce 190 m. n. m.  
v katastri 300-400 m. n. m.

### **1.2 Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : k 31.12.2013 – 574 obyvateľov

Národnostná štruktúra : slovenská,

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : prevažne rímskokatolícke

### **1.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : z evidencie ÚPSVaR 43 občanov

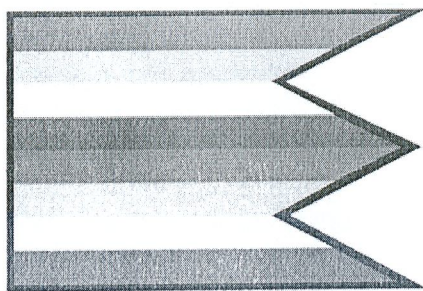
Nezamestnanosť v okrese : jul 2013 18%

### **1.4 Symboly obce**

Erb obce :



Vlajka obce :



**1.5 História obce** Obec Myslina je obklopená výbežkami Ondavskej vrchoviny. Pravdepodobne sa vyvinula zo slovanského sídliska, o ktorom jestvujú archeologické dôkazy spred 11. storočia. Tento fakt radí Myslinu k najstarším dedinám na Zemplíne. Prvý krát bola písomne doložená v roku 1307. Od 14. storočia sa stala dŕžavou rodu Drugethovcov a súčasťou ich humenského panstva. Pôvodní obyvatelia sa venovali prevažne poľnohospodárstvu, mimoriadne sa darilo ovocinárstvu. Dnes tu žije takmer 600 obyvateľov. Do katastra Mysliny spadá oddelená rómska osada. Pracovné príležitosti nachádzajú ľudia v neďalekom Humennom. V samotnej obci pôsobí farma na chov oviec a ekofarma. Sakrálnou dominantou a súčasne historickou pamiatkou Mysliny je rímskokatolícky kostol. Bol postavený v roku 1725. V jeho bezprostrednej blízkosti môžete obdivovať kamennú kaplnku zasvätenú Panne Márii, ktorá bola postavená v roku 1995. V areáli miestneho cintorína je vybudovaný moderný, s okolitou prírodou harmonický, dom smútku. Kolorit obce dotvára kamenný most s nápisom Myslina ako aj viaceré prístenné kríže. Obzvlášť hodnotnou je zachovaná ľudová architektúra, ktorú charakterizujú murované stĺpy na priedomí. Kultúrne udalosti v obci sa odohrávajú najmä v kultúrnom dome. Pôsobí tu hneď niekoľko organizácií, ktoré spolu s vedením obce organizujú celoročný spoločenský program. Jednou z nich je i dobrovoľný hasičský zbor. Vo svojej výbave má už historické hasičské auto z roku 1948, ktoré je ozdobou niektorých kultúrnych podujatí.

**1.6 Pamiatky** nenachádzajú sa.

### 1.7 **Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci neposkytuje ani materská, ani základná škola. Zatvorené boli v roku 2008. Na mimoškolské aktivity je zriadené multifunkčné ihrisko s možnosťou hry futbalu volejbalu, tenisu a v priestoroch bývalej školy sú vytvorené podmienky pre hru stolný tenis.

### 1.8 **Zdravotníctvo**

Obyvatelia dochádzajú za zdravotnou starostlivosťou do mesta Humenné.

### 1.9 **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečuje nijaké zariadenie.

### 1.10 **Kultúra**

Na kultúrne podujatia a slávnosti v obci ako je Deň matiek, Večer úcty, Mikuláš, Silvester, Ples sa využíva kultúrny dom. V športovom areáli pri ZŠ s MŠ sa koná športový deň a futbalový turnaj.

Organizácie v obci: Dobrovoľný hasičský zbor Myslina  
MŠ- Slovenský červený kríž

### 1.11 **Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa potravín
- Pohostinstvo Myslina

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Priemyselný park Muller Textilles, a.s.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Jaroslav Sivý, Tolstého 1, 066 01 Humenné

### 1.12 **Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: Helena Podolinská

Zástupca starostu obce : Pavol Jevčák

Hlavný kontrolór obce: Mária Jakubová

Obecné zastupiteľstvo: obce Myslina je zastupiteľský zbor zložený zo siedmich poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 27. novembra 2010 na obdobie štyroch rokov.

1. Mgr.Peter Kulan
2. Ing.Arch. Marianna Bošková
3. Pavol Jevčák
4. Marek Klič
5. Andrej Lichman
6. Vladimír Sivý

## 7. Oľga Gažíková

Komisie: 1, Pre vybavenie sťažností, verejný poriadok, výstavbu a právne úkony: Ing. arch. Marianna Bošková

2, Finančných a sociálnych vecí, životné prostredie a eurofondy: Pavol Jevčák

3, Kultúra, šport a mládež: Vladimír Sivý

4, O ochrane verejného záujmu – Oľga Gažíková

Obecný úrad: Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu:

Terézia Sivá – samostatná referentka

Mária Marcincáková – opatrovatelka

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a finančné operácie boli schodkové.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č. 6/2012.

Rozpočet bol zmenený šesťkrát:

-prvá zmena schválená dňa 07.03.2013 uznesením OZ č. 1/2013.

-druhá zmena schválená dňa 02.05.2013 uznesením OZ č. 2/2013.

-tretia zmena schválená dňa 21.06.2013 uznesením OZ č. 3/2013.

-štvrtá zmena schválená dňa 23.08.2013 uznesením OZ č. 4/2013.

-piata zmena schválená dňa 11.10.2013 uznesením OZ č. 5/2013.

-šiesta zmena schválená dňa 17.12.2013 uznesením OZ č. 6/2013.

### Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Príjmy celkom</b>	<b>140.285,00</b>	<b>1 69.664,15</b>
z toho :		
Bežné príjmy	140.285,00	163.966,95
Kapitálové príjmy	0	2.500,00
Finančné príjmy	0	3.197,20
<b>Výdavky celkom</b>	<b>140.285,00</b>	<b>166.164,15</b>
z toho :		
Bežné výdavky	121.587,00	116.655,30
Kapitálové výdavky	0	46.147,48
Finančné výdavky	18.698,00	3.361,37

## 2/1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013-upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
169.664,15	169.664,15	100,00%

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013-upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
144037,31	144037,31	100,00%

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013-upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
14268,53	14268,53	100,00%

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013-upravený	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
5.661,11	5.661,11	100,00%

### Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	ŠR- Ministerstvo vnútra SR	1000,00	Hasičský a záchranný zbor
2.	MdaVaRR	965,84	Cestná infraštruktúra
3.	Štátny rozpočet	799,67	Voľby
4.	Európsky sociálny fond	2207,82	Aktivačná činnosť
5.	Štátny rozpočet	389,64	Aktivačná činnosť
6.	Štátny rozpočet	184,14	Registrácia obyvateľstva
7.	Štátny rozpočet	114	Škola

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

### 4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2.500,00	2.500,00	100,00%

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Ministerstvo vnútra SR	2.500,00	Hasičský a záchranný zbor

### 5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3.197,20	3.197,20	100,00%

## 2/2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
166.164,15	166.164,15	100,00%

### 1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
116.655,3	163.966,95	100,00%

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	56.302,59	56.302,61	99,99%
Finančná a rozpočtová oblasť	322	322,71	99,99%
Voľby	799,67	799,67	
Tran. verejného dlhu-splátka úveru	2.317,45	2.317,45	
Požiarna ochrana	2605,51	2605,53	99,99%
Ochrana životného prostredia	4.160,90	4161,37	
Cestná doprava	1.067,50	1.067,50	
Rozvoj obce	11.994,46	11.994,37	
Verejné osvetlenie	1887,8	1.888,27	
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	22.040,23	22.038,74	
Vysielacie a vydavateľské služby	5.956,20	5.956,38	
Vzdelávanie - základné vzdelanie	5.153,95	5.153,84	
Sociálne zabezpečenie	2.047,04	2.046,86	
<b>Spolu</b>	<b>116.655,3</b>	<b>116.655,3</b>	<b>100,00%</b>

### 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
46.147,48	46.147,48	100,00

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Nakladanie s odpadom	46.147,48	46.147,48	100
<b>Spolu</b>	<b>46.147,48</b>	<b>46.147,48</b>	

### 3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
3361,37	3361,37	100,00%

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy a výdavky celkom

Vnútorne členenie rozpočtu (v	Rok 2013	Rok 2014	Rok 2015	Rok 2016

celých €)				
Bežné príjmy	140 285.-	132.385.-	132.385.-	132.357.-
Bežné výdavky	121.587.-	115.987.-	110.937.-	110.909.-
Kapitálové príjmy	0	0	0	0
Kapitálové výdavky	0	0	0	0
Príjmové finančné operácie	0	0	0	0
Výdavkové finančné operácie	18.698.-	16.398.-	21.448.-	21.448.-

Tabuľka obsahuje údaje o schválenom rozpočte na rok 2013 a o výhlade na roky 2014-2016.

### 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	163966,95
z toho : bežné príjmy obce	163966,95
Bežné výdavky spolu	116655,30
z toho : bežné výdavky obce	116655,30
<b>Bežný rozpočet</b>	47311,65
Kapitálové príjmy spolu	2500,00
z toho : kapitálové príjmy obce	2500,00
Kapitálové výdavky spolu	46147,48
z toho : kapitálové výdavky obce	46147,48
<b>Kapitálový rozpočet</b>	-43647,48
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	3664,17
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	
Príjmy z finančných operácií	3.197,2
Výdavky z finančných operácií	3.361,37
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	-164,17
PRÍJMY SPOLU	169.664,15
VÝDAVKY SPOLU	166.164,15
<b>Hospodárenie obce</b>	3.500,00
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	3.500,00

### 4. Bilancia aktív a pasív v eurách

#### 4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
<b>Majetok spolu</b>	2.443.695,93	2.346.849,13
<b>Neobežný majetok spolu</b>	2.439.140,11	2.342.065,33
z toho :		0
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2.317.200,05	2.220.125,27
Dlhodobý finančný majetok	121.940,06	121.940,06
<b>Obežný majetok spolu</b>	4.182,95	4.322,-
z toho :		135,2
Zásoby	237,6	135,2
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	80,2	25,1
Finančné účty	3.865,15	4.161,70
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	372,87	461,8

#### 4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	2.443.695,93	2.346.849,13
<b>Vlastné imanie</b>	569.703,93	589.547,18
z toho :		0
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy		
Výsledok hospodárenia	569.703,93	589.547,18
<b>Záväzky</b>	84.863,75	96.398,20
z toho :		4.444,06
Rezervy	4.149,74	4.444,06
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	1.859,04
Dlhodobé záväzky	98,94	92,69
Krátkodobé záväzky	253,7	13.002,41
Bankové úvery a výpomoci	80.361,37	77.000,-
Časové rozlíšenie	1.789.128,25	1.660.903,75

### 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

#### 5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	80,2	25,1
Pohľadávky po lehote splatnosti	93.459,68	93.459,68

#### 5.2 Záväzky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	253,7	13.002,41
Závazky po lehote splatnosti		

Závazky v sume 13.002,41 tvoria neuhradené faktúry za rok 2013.

## 6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
<b>Náklady</b>	<b>157878,61</b>	<b>217086,58</b>
50 – Spotrebované nákupy	17291,35	18516,22
51 – Služby	17004,16	22139,4
52 – Osobné náklady	49613,59	53796,23
53 – Služby	55,68	55,68
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2111,51	2226,54
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	62639,74	101716,06
56 – Finančné náklady	4162,58	3422,72
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	5000	15213,73
59 – Dane z príjmov	0	2,23
<b>Výnosy</b>	<b>207266,14</b>	<b>243665,99</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2530,75	1312,89
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	84112,04	90447,88
64 – Ostatné výnosy	10442,56	11071,43
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie čas.rozliš.	3585,08	4149,74
66 – Finančné výnosy	9,36	12,01
67 – Mimoriadne výnosy	55962,95	53959,03
69 – Výnosy z transferov a rozpočt. príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	50623,4	82713,01
<b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /</b>	<b>49387,53</b>	<b>26577,18</b>

Hospodársky výsledok za rok 2012 /kladný,/ v sume 49.387,53 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov. HV za rok 2013 bude záúčtovaný v

roku 2014. Účtovná jednotka doúčtovala odpisy podľa odpisového plánu a to cesty a Priemyselnú zónu Myslina.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MDVaRR SR	Na vyspravenie výtlkov	965,84
Európsky sociál. fond	Aktivačná činnosť	2207,82
Štátny rozpočet	Aktivačná činnosť	389,64
Ministerstvo vnútra SR	Hasičský a záchranný zbor	3500.-
Štátny rozpočet	Registrácia obyvateľstva	184,14
Štátny rozpočet	Škola	114

### 7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Rímskokat.cirkev Myslina	Zakúpenie obetného oltára, ambóny a sanktuária	14.572,73

### 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:  
 - Výstavba domových prípojok a dostavba ČOV v obci Myslina v sume 31.065,13

### 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

-Pokračovanie vo výstavbe kanalizácie v obci.

### 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Myslina aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak

ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. O prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Humennom v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Mysline, dňa 02.06.2014

Vypracoval: Terézia Sivá



Schválil:

Helena Podolinska  
starostka obce